

# 20210507

## Notes sur la version 2021-05-07

### À propos de cette version

Cette version (version 20210507) fournit les plus récentes mises à jour du Répertoire canadien des médicaments en français et en anglais. Il y a aussi un endroit distinct sur « InfoScribe » pour les documents d'appui en anglais, qui se trouve [ici](#).

Il n'y a eu aucun changements ni aux directives rédactionnelles, ni à la spécification technique, depuis la dernière version.

Le Répertoire canadien des médicaments est disponible pour la navigation et le téléchargement par la [porte d'entrée de la terminologie Inforoute](#).

Les renseignements généraux se trouvent sur la [page InfoCentral du Répertoire canadien des médicaments](#).

### Notes générales

Il y a un autre fichier qui sera fourni pour cette version et toutes les versions futures du RCM. Les fichiers complets suivants seront disponibles dans cette version :

- Produit manufacturé
- Produit thérapeutique commun
- Fraction thérapeutique
- Relation entre un produit manufacturé, son produit thérapeutique commun et sa fraction thérapeutique, en anglais (MP-NTP-TM Relationship)
- Relation entre un produit manufacturé, son produit thérapeutique commun et sa fraction thérapeutique, en français (Relation PM-PTC-FT)
- Regroupements spéciaux
- Attribut codé
- Instrument de produit thérapeutique commun

La version « complète » contient une entrée pour chaque concept qui a déjà été publié et le nouveau contenu de cette version. Le nouveau contenu peut parfois inclure des concepts « inactif ».

REMARQUE : La version « Delta », qui ne contient que les concepts qui ont été ajoutés ou modifiés depuis la dernière version, sera examinée en vue d'une amélioration future à une date ultérieure.

- Cette version tient compte des ajouts et des changements qui ont eu lieu dans la BDPP depuis la dernière version du RCM.

### Notation scientifique

La notation scientifique a été introduite dans le RCM avec cette version, pour les nombres supérieurs à 1 milliard (1e9). Par conséquent, la concentration pour 1 PM existant et 1 PTC existant est maintenant exprimée en notation scientifique.

mp_code	mp-French_description	ANCIEN mp_formal_name	ntp_code	ntp_formal_name	ANCIEN ntp_formal_name
02512947	COVISHIELD (ChAdOx1-S (recombinant) <b>5e10</b> particules virales par 0,5 mL solution injectable 5 mL fiole) VERITY PHARMACEUTICALS INC.	COVISHIELD (ChAdOx1-S (recombinant) <b>5 0000000000</b> particules virales par 0,5 mL solution injectable 5 mL fiole) VERITY PHARMACEUTICALS INC.	9014470	ChAdOx1-S (recombinant) <b>5e10</b> p articules virales par 0,5 mL solution injectable 5 mL fiole	ChAdOx1-S (recombinant) <b>50000000 000</b> particules virales par 0,5 mL solution injectable 5 mL fiole

### Produit thérapeutique commun (PTC)

Il y a 1 nouveaux concept dépréciés dans cette version. La forme pharmaceutique pour les produits correspondants a changé dans le BDPP.

ntp_code	ntp_formal_name	ntp_fr_description	Type de changement	Remplacé par ntp_code	Remplacé par ntp_formal_name	Remplacé par ntp_fr_description
9004168	white petrolatum 100 % <b>cutaneous gel</b>	pétrolatum blanc 100 % <b>gel cutané</b>	Concept déprécié	9001536	white petrolatum 100 % <b>cutaneous ointment</b>	pétrolatum blanc 100 % <b>po mmade cutanée</b>

### Produit manufacturé (PM)

Il y 1 nouveaux concept dépréciés dans cette version. Le code du MP correspondant a été changé, du à l'addition d'une deuxième présentation (volume de fiole) avec le même DIN.

mp_code	mp_formal_name	mp_fr_description	Type de changement	Remplacé par mp_code	mp_formal_name	mp_fr_description
---------	----------------	-------------------	--------------------	----------------------	----------------	-------------------

<b>00587737</b>	HUMULIN N (insulin isophane human 100 unit per mL suspension for injection 10 mL vial) ELI LILLY CANADA INC	HUMULIN N (insuline isophane humaine 100 unité par mL suspension injectable 10 mL fiole) ELI LILLY CANADA INC	Concept déprécié	<b>77701034</b>	HUMULIN N (insulin isophane human 100 unit per mL suspension for injection 10 mL vial) ELI LILLY CANADA INC	HUMULIN N (insuline isophane humaine 100 unité par mL suspension injectable 10 mL fiole) ELI LILLY CANADA INC
-----------------	---	---	------------------	-----------------	---	---

## Questions, préoccupations, modifications

Les questions, préoccupations et suggestions à considérer dans l'avenir sont appréciées et doivent être envoyées par courriel à : [clinicaldrug@infoway-inforoute.ca](mailto:clinicaldrug@infoway-inforoute.ca)